



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

P784  
1899  
v.2

P14-4

# REGENKARTE

DER

# PROVINZ OSTPREUSSEN

---

MIT ERLÄUTERNDEN TEXT UND TABELLEN

---

IN AMTLICHEM AUFTRAGE BEARBEITET

VON

**PROFESSOR DR. G. HELLMANN**

GEH. REGIERUNGSRATH

ABTHEILUNGS-VORSTEHER IM KÖNIGLICH PREUSSISCHEN METEOROLOGISCHEN  
INSTITUT



QC925.4  
G42  
P784  
1899  
v.2

STANF  
LIBRAI

P14-

# REGENKARTE DER PROVINZ OSTPREUSSEN

MIT ERLÄUTERNDEN TEXT UND TABELLEN

IN AMTLICHEM AUFTRAGE BEARBEITET

VON

**PROFESSOR DR. G. HELLMANN**

GEH. REGIERUNGSRATH

ABTHEILUNGS-VORSTEHER IM KÖNIGLICH PREUSSISCHEN METEOROLOGISCHEN  
INSTITUT



BERLIN 1900  
DIETRICH REIMER  
(ERNST VOHSEN)

GC 925.

GC 978

1570

112



## Vorbemerkung.

---

Nachdem bereits 1883 der landwirtschaftliche Centralverein für Littauen und Masuren im Regierungsbezirk Gumbinnen eine grössere Zahl von Regenstationen ins Leben gerufen hatte, wurde im Laufe des Sommers 1888 vom Königlichen Meteorologischen Institut in der ganzen Provinz Ostpreussen, neben den daselbst seit längerer Zeit bestehenden allgemeinen meteorologischen Stationen, ein dichtes Netz von Regenstationen eingerichtet, um die Niederschlagsverhältnisse der Provinz des Näheren zu erforschen. An etwa 150 Personen, die sich in dankenswerter Weise erbieten hatten, freiwillig ihres Amtes zu walten, wurden Regenmesser ausgeteilt (System Hellmann, Modell 86), deren 200 Quadratcentimeter grosse Auffangfläche in 1 bis 1.5 Meter Höhe über dem Erdboden aufgestellt wurde, je nachdem die Schneelage es erforderlich machte. Jeden Morgen um 7 Uhr werden die etwa gefallenen Niederschläge gemessen und das Resultat im Beobachtungsjournal dem Messungstage zugeschrieben; ausserdem verzeichnet der Beobachter, zu welcher Zeit und in welcher Form (Regen, Schnee, Hagel, Graupel, Eisregen, Glatteis u. s. w.) die Niederschläge gefallen sind. Die monatlich eingesandten Aufzeichnungen werden im Königlichen Meteorologischen Institut nach verschiedenen Richtungen hin verarbeitet und publiciert. Ausser einer Monatsübersicht über die Regenverhältnisse des Regierungsbezirkes Gumbinnen, die seit 1887 in der landwirtschaftlichen Zeitung „Georgine“ erscheint, und einer eben solchen für den Regierungsbezirk Königsberg, welche seit 1888 in der „Königsberger land- und forstwirtschaftlichen Zeitung“ regelmässig zur Veröffentlichung gelangt, werden die Resultate der Beobachtungen in grösserer Ausführlichkeit in einem jährlichen Quartbande „Ergebnisse der Niederschlags-Beobachtungen“ (Berlin, A. Asher & Co.) weiteren Kreisen zugänglich gemacht.

Nachdem nunmehr ein Jahrzehnt dieser Aufzeichnungen vorliegt, schien es angezeigt und zugleich lohnend, einige Resultate aus denselben zu ziehen und unter teilweiser Benutzung der älteren Beobachtungen einen kurzen Ueberblick über die Niederschlagsverhältnisse der Provinz Ostpreussen zu geben, wie es für die Bedürfnisse der Landwirtschaft, des Wasserbaus, der Ingenieurkunst, der Technik und anderer Berufszweige erforderlich ist.

## I. Die jährliche Niederschlagshöhe.

Als Mass der herabfallenden Niederschlagsmengen dient die Höhe, ausgedrückt in Millimetern, bis zu welcher das Regenwasser und das von Schnee, Hagel u. s. w. herrührende Schmelzwasser den Erdboden bedecken würde, wenn es nicht zum Teil abflösse, in den Boden einsickerte und verdunstete. Ein Regenfall von 1 mm liefert pro Quadratmeter 1 Liter Wasser, pro Hektar also 100 Hektoliter.

Die beiliegende Regenkarte der Provinz Ostpreussen, welche die Verteilung der mittleren jährlichen Niederschlagshöhe veranschaulicht, beruht auf den Beobachtungen, die an 178 Orten in den zehn Jahren von 1889 bis 1898 angestellt worden sind. Da nur 67 derselben das ganze Jahrzehnt hindurch ununterbrochen in Thätigkeit waren, musste zur Erlangung vergleichbarer Werte bei den übrigen Stationen, die mindestens 3- bis 9jährige Beobachtungsreihen aufweisen, eine Reduktion auf benachbarte Stationen mit vollständigen zehnjährigen Reihen vorgenommen werden. Die Methode dieser Reduktion wird am besten durch ein Beispiel erläutert:

Von Waldau, Landkreis Königsberg, liegen aus den zehn Jahren 1889 bis 1898 nur die Beobachtungen von 8 Jahren und 7 Monaten vor. Die Gesamtsumme der in diesem Zeitraum gemessenen Niederschläge betrug 5274 mm, im benachbarten Königsberg aber während genau desselben Zeitraumes 5839 mm. Daraus folgt, dass die Niederschlagsmenge in Waldau um 9.7 Procent kleiner war als in Königsberg. Da nun das zehnjährige Mittel (1889—98) von Königsberg 688 mm beträgt, so darf man annehmen, dass das gleiche Mittel für Waldau ebenfalls 9.7 Procent weniger, also 621 mm betragen würde. Nimmt man dieselbe Art der Reduktion auf die nach anderer Richtung gelegenen Nachbarstationen Görken und Tapiau vor, so findet man die fast gleich grossen Werte 619 bzw. 624 mm. Man wird somit den Durchschnitt von den drei reducierten Werten (622, 619, 624), d. h. 622 mm, als den wahrscheinlichen Wert des zehnjährigen Mittels (1889—98) von Waldau ansehen dürfen.

Die Vergleichsstationen, auf die man reduciert, müssen natürlich möglichst nahe und unter ähnlichen topographischen Verhältnissen liegen. Einen Ort der Ebene darf man nicht mit einem im Hügellande vergleichen und ebensowenig eine Station an der Küste auf eine an der russischen Grenze gelegene reducieren wollen. Auch darf die Vergleichsreihe nicht zu kurz sein.

Unter Berücksichtigung dieser und anderer Umstände sind die Reduktionen bei den 111 Stationen, die nicht die ganzen zehn Jahre hindurch beobachtet haben, ausgeführt worden, so dass in der folgenden Tabelle die zehnjährigen Mittel (1889—1898) von 178 ostpreussischen Orten mitgeteilt werden können.

Tab. 1. Mittlere jährliche Niederschlagshöhe von 178 Orten der Provinz Ostpreussen nach Beobachtungen im Jahrzehnt 1889—1898.

Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm	Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm
Regierungsbezirk Königsberg.					
Kreis Memel.			Rossitten . . . . .	5	570*
Aglonen . . . . .	16	722*	Thierenberg . . . . .	48	694*
Dawillen . . . . .	34	737	Stadtkreis Königsberg.		
Degeln . . . . .	20	752*	Königsberg i. Pr. . . . .	6	688
Deutsch-Krottingen . . . . .	34	726*	Landkreis Königsberg.		
Karlshof . . . . .	25	723	Görken . . . . .	28	657
Memel . . . . .	10	677	Gross-Ottenhagen . . . . .	35	654*
Nimmersatt . . . . .	12	710	Schaaksvitte . . . . .	9	618
Schwarzort . . . . .	2	619*	Waldau . . . . .	10	622*
Wensken . . . . .	15	690	Kreis Labiau.		
Kreis Fischhausen.			Florweg . . . . .	20	704*
Alexwangen . . . . .	60	658	Gross-Pöppeln . . . . .	10	634*
Auerhof . . . . .	47	668*	Gross-Scharlack . . . . .	12	623*
Barsenicken . . . . .	28	660	Klein-Naujock . . . . .	5	600*
Brüsterort . . . . .	10	594	Lablacken . . . . .	3	628*
Forken . . . . .	5	638*	Laukischken . . . . .	5	620*
Fritzen . . . . .	39	614	Mehlauken . . . . .	30	641
Kragau . . . . .	5	697*	Neu-Gilge . . . . .	2	565*
Kranz . . . . .	5	664*	Petricken . . . . .	3	644*
Möwenhaken . . . . .	12	584*	Kreis Wehlau.		
Nodems . . . . .	3	617*	Augken . . . . .	25	568*
Pillau**)	3	514?	Gross-Schirrau . . . . .	25	652

\*) Die mit einem \* versehenen Zahlen sind durch Reduktion auf Nachbarstationen gewonnen. Vgl. oben Seite 4.

\*\*) Die Niederschlagsmenge für Pillau ist wegen zu freier Aufstellung des Regenmessers zu gering; denn je mehr ein Regenmesser dem störenden Einfluss des Windes ausgesetzt ist, umso weniger fängt er auf.



Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm	Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm
Gross-Uderballen . . . . .	20	645*	Langwalde . . . . .	65	617
Grünlinde . . . . .	30	625*	Lilienthal . . . . .	100	589
Rockelkeim . . . . .	30	625	Parlack . . . . .	50	628
Tapiau . . . . .	10	588	Wormditt . . . . .	65	601
Taplacken . . . . .	9	570*	Kreis Heilsberg.		
Kreis Gerdauen.			Benern . . . . .	110	568
Astrawischken . . . . .	33	576*	Heilsberg . . . . .	92	639
Gerdauen . . . . .	30	538*	Wolfsdorf . . . . .	120	579
Truntlack . . . . .	63	543*	Kreis Rössel.		
Kreis Rastenburg.			Bischofstein . . . . .	150	597
Dönhoffstädt . . . . .	45	550*	Dürwangen . . . . .	180	580
Salzbach . . . . .	135	596*	Rothfliess . . . . .	139	534
Weitzdorf . . . . .	125	555*	Schönborn . . . . .	125	547
Kreis Friedland.			Teistimmen . . . . .	200	546
Friedland . . . . .	25	616*	Kreis Allenstein.		
Grünthal . . . . .	43	556	Alenstein . . . . .	128	585
Louisenberg . . . . .	107	578	Gross-Maraunen . . . . .	143	597
Quoossen . . . . .	90	535*	Neu-Ramuck . . . . .	150	597
Wöterkeim . . . . .	40	530*	Quidlitz . . . . .	110	583'
Kreis Preussisch-Eylau.			Kreis Ortelsburg.		
Guttenfeld . . . . .	129	719*	Friedrichshof . . . . .	140	580'
Klein-Peisten . . . . .	110	639*	Jablonken . . . . .	190	581'
Kraphausen . . . . .	90	628*	Klein-Rauschken . . . . .	155	541
Ober-Blankenau . . . . .	40	590	Ortelsburg . . . . .	147	559
Romitten . . . . .	45	605	Puppen . . . . .		600
Kreis Heiligenbeil.			Willenberg . . . . .	125	559
Amalienwalde . . . . .	40	638	Kreis Neidenburg.		
Bladiau . . . . .	78	618*	Hohendorf . . . . .	170	569
Heiligenbeil . . . . .	17	569	Jedwabno . . . . .	155	545'
Klein-Rödersdorf . . . . .	90	660*	Neidenburg . . . . .	173	547'
Kreis Braunsberg.			Kreis Osterode i. Ostpr.		
Bludau . . . . .	37	621*	Altstadt b. Gilgenburg . . . . .	190	557
Klenau . . . . .	8	538*	Bienau . . . . .	120	549'

\*) Die mit einem \* versehenen Zahlen sind durch Reduktion auf Nachbarstationen gewonnen. Vgl. oben Seite 4.

Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm	Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe mm
Biessellen . . . .	135	561*	Liebwalde . . . .	90	539
Hohenstein i. Ostpr. .	166	557*	Mohrungen . . . .	115	587
Osterode i. Ostpr. .	112	565	Zölz . . . . .	105	618*
Waplitx . . . . .	170	557*			
Kreis Mohrungen.			Kreis Preussisch-Holland.		
Gergehnen . . . . .	110	556	Langenreihe . . . .	2	541*
Haak . . . . .	100	546	Quittainen . . . .	80	577*
Hoffnungskrug . . .	104	549*	Sumpf . . . . .	96	619*

## Regierungsbezirk Gumbinnen.

Kreis Heydekrug.			Lasdehnen . . . .	30	608*
Heydekrug . . . . .	2	656*	Stimbern . . . . .	41	588
Ibenhorst . . . . .	11	739*	Kreis Stallupönen.		
Petrellen . . . . .	5	632*	Kattenau . . . . .	104	629*
Russ . . . . .	2	750*	Budweitschen . . .	55	542
Kreis Niederung.			Pillupönen . . . .	133	551*
Baumkrug . . . . .	3	688	Trakehnen . . . . .	64	558
Gross-Inse . . . . .	2	664*	Kreis Gumbinnen.		
Kaukenellen-			Florkehmen . . . .	56	553*
Kaukehmen . . . . .	5	689	Gumbinnen . . . . .	41	583
Kreis Tilsit.			Matzutkehmen . . .	100	579
Matzstubbern . . . .	30	716*	Kreis Insterburg.		
Tilsit . . . . .	14	684	Insterburg . . . . .	40	663
Kreis Ragnit.			Jodlauken . . . . .	43	573*
Giggarn . . . . .	25	568*	Lindenberg . . . . .	25	583
Krauleidehlen . . . .	60	613	Neunischken . . . .	28	580
Paballen . . . . .	50	627*	Norkitten . . . . .	28	572
Wischwill . . . . .	10	685*	Kreis Darkehmen.		
Kreis Pillkallen.			Grieben . . . . .	110	571*
Girrehlichken . . . .	50	538*	Gross-Pelledauen . .	125	580
Henskischken . . . .	64	590*	Koszischken . . . .	130	647
Kussen . . . . .	65	565*	Kunigehlen . . . . .	125	561*

\*) Die mit einem \* versehenen Zahlen sind durch Reduktion auf Nachbarstationen gewonnen. Vgl. oben Seite 4.

## Regenkarte der Provinz Ostpreussen.

Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe m	Kreis und Ort	Meeres- höhe m	Regen- höhe m
<b>Radtkehlen</b> . . . .	140	596	Kallinowen . . . .	169	577*
<b>Trempen</b> . . . .	95	576*	Klaussen . . . .	135	607*
<b>Kreis Angerburg.</b>			Liegen . . . .	124	623*
Angerburg . . . .	128	604	<b>Kreis Lötzen.</b>		
Buddern . . . .	100	621	Gross-Stürlack . . .	125	531*
Engelstein . . . .	90	627	Königshöhe . . . .	205	610*
Kruglanken . . . .	125	610	Lötzen . . . .	120	536*
Leopoldshof . . . .	100	578*	Ranten . . . .	180	616*
<b>Steinhof</b> . . . .	125	649*	Truchsen . . . .	145	532*
<b>Kreis Goldap.</b>			<b>Kreis Sensburg.</b>		
Ballupönen . . . .	120	620	Aweyden . . . .	150	565
Goldap . . . .	160	600*	Krutinnen . . . .	125	574*
Gross-Blandau . . .	235	687	Mühlenthal . . . .	175	641
Rakowken . . . .	173	607*	Schimonken . . . .	125	567*
Rothebude . . . .	145	676*	<b>Kreis Johannisburg.</b>		
Schuiken . . . .	155	598*	Arys . . . .	120	557*
Szittkehen . . . .	198	661*	Bialla . . . .	138	609
Rominten . . . .	155	704	Breitenheide . . . .	125	605*
<b>Kreis Oletzko.</b>			Drygallen . . . .	145	601*
Marggrabowa . . . .	162	640	Johannisburg . . . .	115	590
Theerbude . . . .	141	652	Kurwien . . . .	126	696?
<b>Kreis Lyck.</b>			Turoscheln . . . .	125	602
Czerwonken . . . .	130	610			
Gorczytzen . . . .	153	580*			

Nach den in der vorstehenden Tabelle enthaltenen Werten und unter steter Berücksichtigung der topographischen Verhältnisse ist die beiliegende Regenkarte der Provinz Ostpreussen entworfen worden. Sie bringt mittels fünf Farbenabstufungen von 50 zu 50 mm die Verteilung der mittleren jährlichen Niederschlagshöhen zur Anschauung.

Um das Bild der Regenverteilung möglichst klar und übersichtlich zu gestalten, enthält die zu Grunde liegende Netzkarte (im Massstab von 1 : 1 400 000) nur das Hauptflusssystem Ostpreussens, sowie die grösseren Städte, so dass ein Jeder die Lage seines Ortes mit Hilfe einer guten Provinzkarte leicht in diese Karte übertragen und alsdann ermitteln kann, welchem Regengebiet derselbe angehört.

\*) Die mit einem \* versehenen Zahlen sind durch Reduktion auf Nachbarstationen gewonnen. Vergl. oben Seite 4.



Die grosse Abhängigkeit der Regenmenge von der Bodengestalt würde natürlich am besten zum Ausdruck gekommen sein, wenn eine Höhenschichtenkarte hätte verwendet werden können, allein die damit verbundenen technischen Schwierigkeiten sind gerade bei Karten kleinen Massstabes zu gross. Immerhin wird jeder mit dem Relief des Landes Vertraute sofort erkennen, dass die Regenkarte selbst eines in vertikaler Richtung wenig gegliederten Landes, wie es Ostpreussen ist, doch bis zu einem gewissen Grade ein Spiegelbild der Höhenschichtenkarte genannt werden kann.

Insofern darf daher die vorliegende Karte besonderes Interesse beanspruchen, weil sie die Thatsache klar zur Darstellung bringt, dass selbst in einem Flachlande kleine Bodenerhebungen auf das Ausmass und die Verteilung der Niederschläge einen merklichen Einfluss ausüben.

Betrachten wir nun in grossen Zügen die Regenverteilung in Ostpreussen, dessen mittlere jährliche Regenhöhe gerade 600 mm beträgt.

Das trockenste Gebiet ist das Flachland in der Mitte der Provinz im Bereich der mittleren Alle und deren rechten Nebenflusses, der Guber. Hier geht die jährliche Niederschlagshöhe bis auf 530 mm herab. Weitere Trockengebiete liegen an der westpreussischen Grenze in den Kreisen Preuss.-Holland und Mohrungen, an der russischen Grenze im Kreise Pillkallen sowie im Mündungsgebiet der Passarge unterhalb Braunsberg.

Der Regenstufe 550—600 mm gehört der grösste Teil der Provinz südlich des Pregel und der Inster an.

Die nächsthöhere Stufe, 600—650 mm, führt uns schon entweder in höhere Ortslagen, wie in den Bereich der Seesker Höhe, oder in die Nähe des Meeres, was bei den beiden höchsten Stufen noch deutlicher zu Tage tritt. So giebt es Gebiete mit 650—700 mm Jahresmenge südlich vom Pregel nur im Hügellande zwischen Guttenfeld und Preuss.-Eylau, in den höchsten Lagen der Seesker Höhe sowie im östlichen Teil der Rominter Heide, im Quellgebiet der Rominte und der Pissa. Andererseits gehört fast das ganze Memelgebiet sowie die höheren Lagen des Samlandes dieser Stufe von 650—700 mm zu. Dass die Nehrungen erheblich weniger Niederschläge aufweisen als das gegenüberliegende Festland, liegt hauptsächlich an der geringeren Zahl ergiebiger Gewitterregen auf diesen schmalen Landzungen.

Von den niederschlagreichsten Gebieten mit mehr als 700 mm liegt nur eins südlich vom Pregel, nämlich im Hügelland nördlich von Guttenfeld. Wenn die um etwa 100 m höheren Seesker Höhen nicht ebensogrosse Regenmengen haben, so liegt das nur an deren kontinentaler Lage; denn von welcher Bedeutung hierbei die Nähe des Meeres



ist, zeigen die Kreise Memel und Heydekrug. In deren östlichen Teil erhebt sich das Terrain allmählich zu 30—40 m, um jenseits der Grana im Gouvernement Kowno zu einem noch höheren Hügelland aufzusteigen. Infolgedessen wird die von der Ostsee kommende feuchte Luft hier zum Aufsteigen gezwungen, dabei abgekühlt und zu reichlicherer Abgabe von Niederschlägen veranlasst, als dies weitab vom Meere in gleicher Höhenlage der Fall wäre.

Wie bereits oben erwähnt wurde, ergibt sich für ganz Ostpreussen eine mittlere Niederschlagshöhe von rund 600 mm\*). Dieselbe steigt in dem Gebiet nördlich der Linie von Kranz bis Lasdehnen (an der Szeszuppe) auf 659 mm und fällt im südlichsten Teil der Provinz, nämlich südlich der Linie von Preuss.-Holland bis Margrabowa, auf 577 mm, während der mittlere Teil der Provinz, also der grösste Teil des Pregelgebietes, mit 604 mm dem Landesmittel nahekommt.

Die Verteilung der Areale auf die einzelnen Niederschlagsstufen und die wahren Mittelwerte der letzteren ergeben sich aus folgender Zusammenstellung:

Niederschlagsstufen	Mittelwert der Stufen	Areale in %, der Gesamtfläche
500—550 mm	542 mm	11
550—600 „	576 „	45
600—650 „	620 „	29
650—700 „	671 „	12
700—750 „	716 „	3

Die vorstehenden Ausführungen und Tabellen, ebenso wie die auf ihnen basierte Regenkarte beziehen sich ausschliesslich auf die aus den zehn Jahren 1889—1898 gewonnenen Mittelwerte. Es fragt sich nun, inwieweit diese mit den aus langen Beobachtungsreihen abgeleiteten Normalmitteln übereinstimmen. Betrachtet man als solche die 51jährigen Mittel 1848—1898, die man für Tilsit, Königsberg und Klaussen unmittelbar aus den Aufzeichnungen und für eine grosse Zahl anderer Orte durch Reduktion gewinnen kann, so findet man, dass diese zehnjährigen Mittel im allgemeinen etwas zu hoch ausfallen, d. h. dass die Periode 1889—1898 zu nass war.

Die Abweichung ist im nördlichsten Teile der Provinz, einschliesslich des Memelgebietes, eigentlich Null, nimmt nach Süden hin zu und erreicht im südöstlichen Gebiet, in Masuren, den durchschnittlichen Wert von 10 Procent.

\*) Herr Dr. Meinardus fand nach der Interpolationsmethode (581 Punkte) 600.6 mm und nach der planimetrischen 599.5 mm, so dass der Mittelwert 600 mm sehr genau sein dürfte.

Ich lasse nun die Zahlen selbst folgen und bemerke noch, dass bei diesen Reduktionen zum ersten Male auf die Entfernungen der Vergleichsstationen Rücksicht genommen wurde, indem die einzelnen Werte im umgekehrten Verhältnis der entsprechenden Entfernungen in die Rechnung eingingen. Die den Stationsnamen in Klammern beigefügten Ziffern bedeuten die Zahl der Beobachtungs-Jahrgänge, die zur Reduktion verwandt werden konnten.

	51jähriges Mittel 1848—98	10jähriges Mittel 1889—98 zu hoch um	
Memel (18) . . . . .	672 mm	5 mm oder	0.7 ‰
Tilsit (51) . . . . .	684 „	0 „ „	0.0 „
Instenburg (16) . . . . .	641 „	22 „ „	3.4 „
Gumbinnen (15) . . . . .	566 „	17 „ „	3.1 „
Henskischken (14) . . . . .	572 „	18 „ „	3.1 „
Koszischken (15) . . . . .	622 „	25 „ „	4.0 „
Gross-Pelledauen (15) . . . . .	547 „	33 „ „	5.9 „
Radtkehmen (15) . . . . .	565 „	31 „ „	5.5 „
Ballupönen (15) . . . . .	587 „	33 „ „	5.6 „
Rakowken (15) . . . . .	549 „	39 „ „	7.1 „
Angerburg (17) . . . . .	559 „	45 „ „	8.0 „
Buddern (15) . . . . .	569 „	52 „ „	9.1 „
Gross-Blandau (15) . . . . .	620 „	67 „ „	10.8 „
Marggrabowa (16) . . . . .	578 „	62 „ „	10.7 „
Klaussen (54) . . . . .	550 „	57 „ „	10.5 „
Truchsen (15) . . . . .	478 „	45 „ „	9.3 „
Mühlenthal (15) . . . . .	587 „	54 „ „	9.1 „
Gross-Maraunen (14) . . . . .	565 „	32 „ „	5.6 „
Osterode (13) . . . . .	549 „	16 „ „	2.8 „
Altstadt (16) . . . . .	548 „	9 „ „	1.7 „
Heilsberg (16) . . . . .	639 „	0 „ „	0.0 „
Königsberg (51) . . . . .	639 „	49 „ „	7.6 „
Pillau (18) . . . . .	473 „	39 „ „	8.2 „

Wäre die Zahl der Vergleichspunkte mit Normalmitteln grösser und gleichmässiger verteilt, so hätten die zehnjährigen Mittel 1889—1898 sämtlich auf jene reduciert werden können. Da dies nicht der Fall ist und überdies die 51jährigen Mittel, mit Ausnahme derjenigen für Tilsit, Königsberg und Klaussen, nicht direkt aus den Beobachtungen abgeleitet werden konnten, also mit einiger Unsicherheit behaftet sind,

so habe ich lieber von einer derartigen Zurückführung Abstand genommen. Dagegen können obige Abweichungswerte (in Procenten) dazu dienen, um die Normalwerte der jährlichen Regenhöhe für einen in der Tabelle 1 vertretenen Ort angenähert zu berechnen. Dies soll z. B. für Lötzen geschehen. Das zehnjährige Mittel beträgt für diesen Ort laut Tabelle 1 (S. 8) 536 mm. Nun ist für die Nachbarstationen Angerburg, Truchsen und Mühlenthal die Abweichung des zehnjährigen Mittels vom Normalwert ziemlich übereinstimmend gleich gross, nämlich 8.0 bzw. 9.5 und 9.1 Procent, im Durchschnitt also rund 9 Procent. Zieht man diesen procentischen Betrag oder 48 mm vom zehnjährigen Mittel ab, so erhält man als wahrscheinlichsten Wert für das Normalmittel von Lötzen 488 mm. Dieser Betrag dürfte um kaum mehr als ein Centimeter unsicher sein. Etwas schwieriger und unsicherer gestaltet sich aber die Berechnungsweise bei Orten, die in einem Uebergangsgebiet von hohen zu niedrigen Abweichungswerten liegen, weil man alsdann darüber im Unsichern ist, welchem Gebiet dieselben zuzuweisen sind.

Die Schwankungen der Niederschlagsmenge von Jahr zu Jahr sind gross und erfolgen nach Gesetzen, die wir noch nicht kennen.

In Königsberg schwankte die Jahresmenge während des 59jährigen Zeitraumes von 1818–25 und 1848–98 zwischen 838 und 328 mm, also zwischen 130 und 51 Procent des Mittelwertes.

Ungewöhnlich nass waren die Jahre

1851	1867	1880	1885
mit: 815	838	831	827 mm,

sehr trocken dagegen die Jahre

1857	1858	1870	1881
mit: 375	328	432	416 mm.

In Tilsit, das für die 80jährige Periode von 1820 bis 1898 Niederschlagsmessungen aufzuweisen hat, sind die Schwankungen etwas grösser. Die Extreme betragen 1056 und 330 mm, d. h. 164 und 51 Procent des langjährigen Durchschnittes. Die nassesten Jahre waren hier

1852	1861	1867	1878	1898
mit: 807	816	1056	802	872 mm,

sehr trocken dagegen die Jahre

1822	1826	1835	1842	1857	1886
mit: 392	330	461	477	439	497 mm,

Klaussen bei Lyck, wo von 1838–45 und 1852–98 beobachtet wurde, weist hinsichtlich des nassesten Jahres noch grössere Schwankungen auf, weil das Maximum bis auf 214 Procent des Mittelwertes



ansteigt. Die Niederschlagshöhe des Jahres 1844 soll nämlich 1216 mm betragen haben. Man könnte an der Richtigkeit dieser Angaben zweifeln, wenn nicht die Zuverlässigkeit des Beobachters für dieselbe spräche. Nahe Vergleichsstationen für diese Zeit giebt es leider nicht; die Aufzeichnungen von Tilsit und Warschau zeigen aber, dass der Sommer des genannten Jahres sehr nass war. Sieht man von diesem extremen Jahr ab, so bleibt das Jahr 1867, das in ganz Ostpreussen übergrosse Regenmengen und in Folge dessen Misswachs brachte, übrig mit einem Höchstwerte von 780 mm oder 138 Procent des Mittelwertes, während 1862 mit 388 mm (68 Proc.) am trockensten war.

Für alle praktischen Anwendungen wird man demnach annehmen können, dass in Ostpreussen die jährliche Niederschlagshöhe während einer längeren Reihe von Jahren zwischen 145 und 55 Procent des entsprechenden Mittelwertes schwankt.

Was die Häufigkeit der trockenen und der nassen Jahre betrifft, so scheint für den Teil Ostpreussens, der durch die Orte Königsberg und Tilsit repräsentiert wird, die Regel zu gelten, dass die nassen Jahre der Zahl nach überwiegen. Unter 100 Jahren sind nämlich

		Königsberg	Tilsit
sehr trocken	(51—75 Proc. d. Mittels)	12	10
trocken	(76—100 „ „ „ )	35	37
nass	(100—125 „ „ „ )	45	46
sehr nass	(125—150 „ „ „ )	8	4
ungewöhnlich nass	(151—175 „ „ „ )	—	3

## II. Die Verteilung der Niederschläge auf die Monate.

Zur Ermittlung der jährlichen Periode der Niederschlagsmengen können nur die Stationen mit längeren Beobachtungsreihen dienen, aus deren Bearbeitung sich folgende Resultate ergeben.

In der Provinz Ostpreussen muss man drei Gebiete mit verschiedener jahreszeitlicher Verteilung der Niederschläge unterscheiden.

1. Im äussersten Norden hat der schmale nordsüdlich verlaufende Streifen Landes von Nimmersatt bis etwa zur Mündung der Minge, die meisten Niederschläge im Oktober. Im Gebiet südlich davon, das nach Süden nicht ganz bis zum Pregel reicht, ist der August der regenreichste Monat, während das kontinental gelegene Ostpreussen vom Pregel bis zur russischen Grenze ein stark ausgesprochenes Maximum im Juli hat.

2. Dagegen ist in ganz Ostpreussen der Februar der trockenste Monat, dem nur im nördlichen und zugleich maritim gelegenen Teil der April gleichkommt,



3. Mit zunehmender Annäherung an die Küste verflacht sich die Kurve der jährlichen Periode, indem die Sommermengen relativ abnehmen, während die Herbst- und Wintermengen entsprechend zunehmen. So beträgt der Unterschied zwischen dem nassesten und dem trockensten Monat oder die Amplitude der jährlichen Periode im Binnenlande 11—12 Procent, an der nördlichen Küste aber nur 7.5 Procent.

4. Das Oktobermaximum des Regens im nördlichsten Gebiete der Provinz verdankt seine Entstehung den Herbststürmen, die an dieser Küste im Oktober am häufigsten auftreten.

Es folgen nun die Zahlenwerte der jährlichen Periode für die einzelnen Stationen selbst:

Tab. 2. Monatsmittel der Niederschlagsmenge in Procenten der mittleren Jahresmenge.

	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
Memel (18 J.)	6.1	4.9*	5.6	4.9*	6.9	6.6	10.8	12.1	11.4	12.6	8.7	9.4
Tilsit (79 J.)	6.3	5.2*	5.5	5.9	7.2	10.1	12.3	12.7	10.4	9.1	8.3	7.0
Königsberg (59 J.)	5.9	5.2*	5.4	5.1*	7.5	9.0	11.4	12.6	12.4	9.7	8.7	7.1
Insterburg (16 J.)	6.3	5.6*	6.3	6.8	8.8	8.1	16.4	8.8	9.8	9.4	6.7	7.0
Marggrabowa (16 J.)	5.5	5.0*	5.3	6.7	8.3	11.8	15.2	12.3	8.1	10.2	6.0	5.6
Klaussen (55 J.)	5.0	4.3*	5.3	5.9	9.1	12.1	15.8	13.5	9.0	8.5	6.0	5.5
Angerburg (17 J.)	5.7	5.1*	5.9	6.3	9.0	9.7	17.1	11.4	9.4	8.5	6.1	5.8
Heilsberg (16 J.)	5.5	5.3*	6.9	6.1	9.9	10.6	16.1	10.2	8.7	9.1	5.8	5.8
Altstadt (16 J.)	4.8	4.3*	5.1	5.9	9.7	11.0	15.7	12.4	9.1	10.1	6.0	5.9

Die vorstehenden Zahlen können auch dazu dienen, für einen Ort, von dem man aus Tabelle 1 oder aus der beiliegenden Regenkarte nur die mittlere jährliche Niederschlagshöhe kennt, die auf die einzelnen Monate entfallenden Beträge zu berechnen. Will man z. B. wissen, welches die mittlere Regenhöhe des Oktober in Tapiau ist, so würde man Königsberg als nächste und beste Vergleichsstation wählen und von der mittleren Jahresmenge in Tapiau (588 mm) 9.7 Procent nehmen, d. h. 57 mm.

Die Monatsmengen des Niederschlags sind natürlich sehr viel grösseren Schwankungen von Jahr zu Jahr unterworfen, als die Jahresmengen. Während der regenreichste Monat durchschnittlich 80 bis 100 mm aufweist, können an allen Orten gelegentlich Monatsmengen von 200, im Binnenlande von 300 mm vorkommen. Nur im Hochsommer, insbesondere im Juli, sind solche extreme Mengen gemessen worden, ausser im nördlichen Küstenstreifen, wo auch der Oktober bisweilen solche Extreme aufweist.

Die grössten in Ostpreussen bisher zur Beobachtung gelangten Monatsmengen sind folgende:

Tab. 3. Grösste Monatsmengen des Niederschlags.

Degeln, Kr. Memel	. . . . .	225 mm	Okt. 1890
Tilsit {	. . . . .	206	„ Juni 1852
	. . . . .	201	„ Juli 1866
Werden, Kr. Heydekrug	. . . . .	213	„ „ 1888
Baumkrug, „ Niederung	. . . . .	210	„ „ 1888
Steinhof, „ Angerburg	. . . . .	207	„ „ 1888
Salzbach, „ Rastenburg	. . . . .	229	„ „ 1888
Wilhelmsberg, „ Angerburg	. . . . .	202	„ „ 1888
Matzstubbern, „ Tilsit	. . . . .	204	„ „ 1889
Gross-Inse, „ Niederung	. . . . .	209	„ „ 1889
Gross-Schirrau, „ Wehlau	. . . . .	204	„ „ 1889
Theerbude, „ Oletzko	. . . . .	229	„ „ 1888
Czerwonken, „ Lyck	. . . . .	233	„ „ 1888
Lyck, „ „	. . . . .	215	„ „ 1888
Gorczytzen, „ „	. . . . .	313	„ „ 1888
Leegen, „ „	. . . . .	311	„ „ 1888
Kosuchen, „ Johannisburg	. . . . .	209	„ „ 1888
Klaussen, „ Lyck {	. . . . .	272	„ „ 1888
	. . . . .	296	„ „ 1844
	. . . . .	310	„ Aug. 1844

Hieran anschliessend mögen noch die grössten und die kleinsten Monatsmengen von den drei Stationen mit den längsten Beobachtungsreihen folgen:

Grösste und kleinste Monatsmengen des Niederschlags in Millimetern.

	Königsberg (1818—25, 48—98)		Tilsit (1820—98)		Klaussen (1838—45, 52—98)	
	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.
Januar	81	6	108	0	57	4
Februar	86	3	99	1	84	3
März	85	9	83	6	64	5
April	86	11	95	4	98	2
Mai	126	11	149	2	127	4
Juni	143	12	206	3	171	17
Juli	186	7	201	5	296	16
August	168	24	190	0?	310	4
September	181	9	157	3	120	11
Oktober	179	1	172	0	136	3
November	136	2	164	6	101	5
December	124	5	129	3	69	3

Wie bei allen Extremwerten, hängt die höchste und die Monatssumme des Niederschlags natürlich auch von der Beobachtungsreihe ab. Unter sonst gleichen Umständen werden Werte um so höher ausfallen, je länger die Reihe selbst ist.

### III. Grösste Niederschlagsmengen in kurzer Zeit.

Die Kenntnis der grössten Regenmengen, die in kurzer herabfallen können, ist für viele Fragen des Wasserbaus, der K. techn. des Ingenieurwesens u. s. w. von so grundlegender Bedeutung, dass dieser Abschnitt hier mit grösserer Ausführlichkeit behandelt werden soll, als in meteorologischen Werken sonst üblich ist.

Da auf den Stationen die Niederschlagsmengen täglich (um 7 Morgens) gemessen werden, lassen sich aus deren Aufzeichnungen nächst die grössten Tagesmengen ermitteln. Eine derartige Auswertung der Beobachtungen führt zu folgendem Resultat:

Das mittlere Tagesmaximum des Regens beträgt 30—35 mm, das absolute aber, mit dem für manche praktischen Zwecke rechnen ist, hat reichlich den doppelten Betrag, d. h. 70—90 mm. Dagegen kann überall, am häufigsten in den binnenländischen Kreisen, gelegentlich auch eine Tagesmenge von 100 und mehr mm vorkommen, die indessen an einem und demselben Orte alle fünfzig Jahre kaum einmal zu erwarten ist.

Ich lasse nun für zwei Stationen mit langen Beobachtungsreihen die Werte der jedes Jahr gemessenen grössten Tagesmengen folgen.

Tab. 4. Grösste Tagesmengen des Niederschlags.

Königsberg		Klaussen		Königsberg		Klaussen	
1818	46			1866	27		24
1819	31			1867	58		33
1820	49			1868	31		22
1821	30			1869	34		27
1822	41			1870	22		25
1823	38			1871	39		35
1824	39			1872	27		33
1825	36			1873	26		25
1838		26		1874	28		25
1839		33		1875	25		20
1840		20		1876	62		
1841		12					

Königsberg		Klaussen	Königsberg		Klaussen
1842		22	1878	62	33
1843		30	1879	40	27
1844		100	1880	31	35
1845		26	1881	29	37
1848	30		1882	52	26
1849	24		1883	37	41
1850	27		1884	26	19
1851	26		1885	57	46
1852	38	32	1886	36	18
1853	45	34	1887	38	21
1854	33	24	1888	52	23
1855	20	27	1889	33	54
1856	46	40	1890	37	95
1857	15	28	1891	29	27
1858	24	77	1892	50	30
1859	22	13	1893	33	
1860	37	22	1894	23	27
1861	43	23	1895	31	62
1862	16	13	1896	24	
1863	22	20	1897	43	24
1864	55	22	1898	31	30
1865	29	29	Mittel	35	27

Während also das mittlere Maximum in Königsberg höher ist als in Klaussen, kommen gelegentlich hier grössere Tagesmengen als dort vor: das absolute Maximum in Königsberg (69 mm) wurde in Klaussen dreimal übertroffen (100, 77, 95 mm). Wie wir gleich sehen werden, beruht dieser Gegensatz auf der Lage der Orte zum Meere: die kontinentaler gelegenen Orte, wie Klaussen, zeichnen sich durch Häufigkeit excessiver Regenfälle aus.

Als Gesetz von allgemeinerer Gültigkeit kann man noch den Satz aufstellen, dass das jedes Jahr auftretende Tagesmaximum des Niederschlages am häufigsten 4 bis 5 Procent der mittleren Jahresmenge des betreffenden Ortes beträgt.

Da aussergewöhnlich grosse Regenmengen zumeist nur von geringer räumlicher Ausdehnung sind, hat man erst durch die 1888 erfolgte Verdichtung des Netzes der Regenstationen die Gelegenheit erhalten, das Vorkommen solcher Regenfälle allgemeiner festzustellen. Dabei hat sich gezeigt, dass sie zwar gelegentlich überall vorkommen können, im Binnenlande aber häufiger und excessiver auftreten als in den Küstengebieten. Es mögen die grössten Tagesmengen der zehn Jahrgänge 1889—98 hier einzeln angeführt werden:



Tab. 2. Grösste Tagesmengen des Niederschlags.

Ort	Kreis	Datum u. Messung	
1889			
Drygallen . . . .	Johannisburg . . . .	24. Okt.	
Karlshof . . . .	Memel . . . . .	22. Juli	
Czerwonken . . . .	Lyck . . . . .	21. Juni	
1890			
Kurwien ) . . . .	Johannesburg . . . .	9. Aug.	
Klaussen ) . . . .	Lyck . . . . .	9. Aug.	
Girrehlischken ) . .	Pillkallen . . . . .	21. Aug.	
Henskischken ) . .	Pillkallen . . . . .	21. Aug.	
Wischwill ) . . . .	Ragnit . . . . .	19. Okt.	
Degeln ) . . . . .	Memel . . . . .	19. Okt.	
Matzstubbern ) . .	Tilsit . . . . .	19. Okt.	
1891			
Memel ) . . . . .	Memel . . . . .	3. Aug.	
Petricken ) . . . .	Labiau . . . . .	3. Aug.	
1892			
Grünlinde ) . . . .	Wehlau . . . . .	21. Juli	90.
Tapiau ) . . . . .	Wehlau . . . . .	21. Juli	90.
Stimbern ) . . . . .	Pillkallen . . . . .	21. Juli	87.
Gross-Schirrau ) . .	Wehlau . . . . .	21. Juli	83.
An vielen anderen Orten des Preuss. Gebietes wurden an demselben Tage gemein gemein von A. H. Hellmann. Die starken Regenfälle vom 21. Juli 1892 in Ostpreussen (Ergebnisse der Niederschlags-Beobachtung, Jahrb. 1892, S. XIII).			
1893			
Mühlenthal ) . . . .	Sensburg . . . . .	23. Juli	93.
Jodlauken ) . . . .	Insterburg . . . . .	23. Juli	91.
1894			
Gross-Blandau ) . .	Goldap . . . . .	14. Juni	80.
Theerbude ) . . . .	Goldap . . . . .	14. Juni	70.
(Rominten) ) . . . .	Goldap . . . . .	14. Juni	70.
1895			
Ranten ) . . . . .	Lötzen . . . . .	7. Aug.	96.
Bialla ) . . . . .	Johannisburg . . . .	7. Aug.	93.
Drygallen ) . . . . .	Johannisburg . . . .	7. Aug.	84.
Kruglauken ) . . . .	Angerburg . . . . .	7. Aug.	71.
Buddern ) . . . . .	Angerburg . . . . .	7. Aug.	67.
Rockelkeim ) . . . .	Wehlau . . . . .	7. Aug.	67.

Ort	Kreis	Datum der Messung	Höhe in mm
1896			
Bialla	Johannisburg	2. Sept.	68.8
Mühlenthal	Sensburg	2. Sept.	67.7
1897			
Ortelsburg	Ortelsburg	25. Mai	74.7
Szittkehen	Goldap	22. Juni	70.0
Gross-Buchwalde	Allenstein	25. Juli	69.5
1898			
Rominten	Goldap	10. Juli	143.7*
Szittkehen	Goldap	10. Juli	73.0
Allenstein	Allenstein	20. Mai	104.6
Wartenburg	Allenstein	20. Mai	102.1
Gross-Maraunen	Allenstein	20. Mai	91.1
Osterode	Osterode	20. Mai	78.2

Von den vor 1889 beobachteten Tagesmaxima mögen noch folgende Erwähnung finden: 1844 in Klaussen 99.9 mm; 1876 in Kurwien 104.3, in Fritzen 96.2 mm; 1885 in Gorczytzen (Kr. Lyck) 80.5 mm und 1888 in Pillau 97 mm.

Das absolut grösste in Ostpreussen bisher konstatierte Tagesmaximum beträgt hiernach 144 mm.

Für viele Zwecke reicht die Kenntnis der grössten Tagesmengen des Regensfalls nicht aus. So ist für alle Fragen der Be- und Entwässerung, der Kanalisation, der Drainage u. s. w. die Kenntnis der stärksten Niederschläge von kurzer Dauer eine unentbehrliche Grundlage aller diesbezüglichen Projekte. Aus diesem Grunde sind die Beobachter dazu angehalten worden, bei starken Regenfällen (Gewitterregen, sogenannten Wolkenbrüchen u. s. w.) die Messung gleich nach dem Aufhören vorzunehmen und das Messungsergebnisse nebst der Dauer des Regensfalls besonders zu notieren. Aus diesen Nachweisungen sind die folgenden Tabellen zusammengestellt worden. Die Niederschläge wurden nach ihrer Dauer in acht verschiedene Gruppen eingeordnet (1—5, 6—15, 16—30, 31—45, 46—60 Minuten, 1—2, 2—3, mehr als 3 Stunden) und in den ersten 5 Gruppen die Regenintensität pro Minute, in den drei letzten ausserdem auch diejenige pro Stunde berechnet.

\*) Ein Gewitterregen am 9. Juli lieferte in den 8½ Stunden von 7½ Uhr morgens bis 4 Uhr nachm. 142.7 mm.

Tab. 6. Starke Regenfälle von kurzer Dauer.

Ort	Kreis	Datum	Be- m	
a) Von 1 bis 5 Minuten Dauer.				
Bludau . . . .	Braunsberg . .	18. Mai 1898	4.5	
Rothfliess . . .	Rössel . . . .	13. Juni 1896	3.8	
Kosuchen . . . .	Johannisburg . .	9. Juli 1891	4.8	
Barsenicken . . .	Fischhausen . .	28. Mai 1897	4.0	
Quittainen . . . .	Pr.-Holland . .	21. Aug. 1894	6.3	
Bischotstein . . .	Rössel . . . .	30. Juni 1891	9.8	
Gorken . . . . .	Königsberg . . .	30. Juni 1891	10.3	
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	9. Aug. 1894	10.3	
Muhldenthal . . .	Sensburg . . . .	30. Juni 1891	11.7	
Aweyden . . . . .	Sensburg . . . .	4. Aug. 1895	23.0	
b) Von 6 bis 15 Minuten Dauer.				
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	18. Juli 1894	8.0	10
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	12. Aug. 1895	5.8	7
Muhldenthal . . .	Sensburg . . . .	5. Aug. 1891	13.1	15
Bischotstein . . .	Rössel . . . .	22. Sept. 1893	10.8	12
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	19. Mai 1897	11.7	13
Hofnungskrug . . .	Mohrungen . . .	18. Juli 1897	13.7	15
Sumpf . . . . .	Pr.-Holland . . .	30. Juni 1891	8.6	9
Königsberg . . . .	Königsberg . . .	14. Juli 1893	5.8	6
Dawillen . . . . .	Memel . . . . .	30. Juli 1893	10.0	10
Romitten . . . . .	Pr.-Eylau . . . .	24. Juni 1893	15.0	15
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	7. Juli 1897	7.0	7
Heiligenbeil . . .	Heiligenbeil . .	13. Aug. 1891	10.8	10
Weitzdorf . . . .	Rastenburg . . .	30. Juni 1891	17.3	15
Gumbinnen . . . .	Gumbinnen . . .	1. Juli 1891	9.3	8
Triskendorf . . . .	Mohrungen . . .	19. Mai 1897	17.5	15
Bienau . . . . .	Osterode . . . .	3. Juni 1894	11.8	10
Loszischken . . . .	Darkelmen . . .	30. Juni 1891	15.5	13
Königsberg . . . .	Königsberg . . .	21. Juli 1895	8.3	7
St.-Kattenau . . .	Stallupönen . . .	23. Juni 1897	17.9	15
Neidenburg . . . .	Neidenburg . . .	12. Aug. 1895	18.6	15
Gumbinnen . . . .	Gumbinnen . . .	5. Juli 1896	16.2	13
Rothfliess . . . .	Rössel . . . .	19. Mai 1897	11.7	9
Muhldenthal . . .	Sensburg . . . .	3. Juni 1898	20.7	15
Gorken . . . . .	Königsberg . . .	12. Juli 1891	21.0	15
Heilsberg . . . . .	Heilsberg . . . .	27. Juli 1895	9.9	7
Trischshof . . . .	Ortelsburg . . .	12. Juli 1893	12.0	8

Ort	Kreis	Datum	Betrag mm	Dauer	Betrag pro Min.
Bischofstein . . .	Rössel . . .	18. Juli 1894	21.0	14	1.50
Aweyden . . .	Sensburg . . .	9. Aug. 1894	16.0	10	1.60
Waplitze . . .	Osterode . . .	21. Juni 1891	21.2	13	1.63
Matzstubbern . . .	Tilsit . . .	4. Juni 1897	24.5	15	1.63
Heydekrug . . .	Heydekrug . . .	25. Juli 1867	18.5	11	1.68
Neidenburg . . .	Neidenburg . . .	17. Mai 1898	17.2	9	1.91
Ortelsburg . . .	Ortelsburg . . .	21. Aug. 1897	19.6	10	1.96
Friedrichshof . . .	Ortelsburg . . .	13. Juli 1893	23.6	10	2.36
Radtkehlen . . .	Darkehmen . . .	13. Sept. 1898	19.6	6	3.27

## c) Von 16 bis 30 Minuten Dauer.

Mühlenthal . . .	Sensburg . . .	13. Juni 1893	18.6	30	0.62
Möwenhaken . . .	Fischhausen . . .	3. Juni 1898	16.0	25	0.64
Gross-Blandau . . .	Goldap . . .	29. Mai 1896	19.5	30	0.65
Schimonken . . .	Sensburg . . .	30. Juni 1891	15.3	23	0.67
Ranten . . .	Lötzen . . .	13. Juli 1891	20.0	30	0.67
Jedwabno . . .	Neidenburg . . .	14. Juli 1892	20.0	30	0.67
Sumpf . . .	Pr.-Holland . . .	9. Juli 1891	13.7	20	0.68
Mühlenthal . . .	Sensburg . . .	30. Juli 1898	20.5	30	0.68
Mühlenthal . . .	Sensburg . . .	8. Juli 1898	20.8	30	0.69
Klein-Rauschken . . .	Ortelsburg . . .	5. Juni 1897	18.2	25	0.73
Kragau . . .	Fischhausen . . .	30. Juli 1893	25.0	30	0.83
Drygallen . . .	Johannisburg . . .	30. Juni 1891	25.3	30	0.84
Rothfliess . . .	Rössel . . .	22. Juli 1895	17.4	20	0.87
Koszischken . . .	Darkehmen . . .	18. Juli 1894	24.5	27	0.91
Werden . . .	Heydeburg . . .	30. Juni 1891	22.6	23	0.98
Gross-Ottenhagen . . .	Königsberg . . .	18. Juli 1894	20.0	20	1.00
Quittainen . . .	Pr.-Holland . . .	1. Aug. 1896	31.7	30	1.06
Königsberg . . .	Königsberg . . .	30. Juli 1893	19.6	18	1.09
Drygallen . . .	Johannisburg . . .	28. Juli 1893	35.5	30	1.18
Wöterkeim . . .	Friedland . . .	30. Juni 1891	21.0	17	1.24
Kaukehmen . . .	Niederung . . .	12. Juni 1893	34.4	27	1.27
Aweyden . . .	Sensburg . . .	18. Mai 1898	29.7	20	1.48
Heydekrug . . .	Heydekrug . . .	8. Aug. 1897	28.4	17	1.67
Gross-Ottenhagen . . .	Königsberg . . .	27. Juli 1895	33.6	20	1.68
Kosuchen . . .	Johannisburg . . .	30. Juni 1891	50.2	24	2.09
Bienau . . .	Osterode . . .	25. Juli 1896	65.0	30	2.17

## d) Von 31 bis 45 Minuten Dauer.

Königsberg . . .	Königsberg . . .	18. Juli 1894	17.7	35	0.51
Heydekrug . . .	Heydekrug . . .	19. Juli 1894	25.0	45	0.56



Ort	Kreis	Datum	Betrag mm	Dauer
Mecken . . . .	Stallupönen . .	29. Juli 1897	25.4	45
Neidenburg . . .	Neidenburg . .	28. Mai 1897	17.8	31
Buddern . . . .	Angerburg . .	6. Mai 1896	23.4	42
Königsberg . . .	Königsberg . .	27. Juni 1895	25.3	36
Gross-Buchwalde .	Allenstein . .	13. Juli 1893	33.3	45
Döhlau . . . .	Osterode . .	1. Aug. 1891	26.6	35
Königsberg . . .	Königsberg . .	17. Aug. 1880	27.8	35
Schimonken . . .	Sensburg . .	20. Juli 1895	51.8	45
Königsberg . . .	Königsberg . .	16. Juni 1864	55.0	45

## e) Von 46 bis 60 Minuten Dauer.

Matzstubbern . .	Tilsit . . . .	22. Mai 1898	25.0	60	0.
Woltsdorf . . .	Heilsberg . .	26. Mai 1891	29.0	60	0.
Engelstein . . .	Angerburg . .	1. Sept. 1896	29.5	60	0.
Heydekrug . . .	Heydekrug . .	8. Aug. 1897	28.4	55	0.
Russ . . . . .	Heydekrug . .	8. Aug. 1897	31.0	60	0.
Koszischken . .	Darkehmen . .	29. Juli 1893	28.5	51	0.
Gross-Buchwalde	Allenstein . .	17. Aug. 1894	35.4	60	0.
Florkelmen . . .	Gumbinnen . .	6. Aug. 1895	29.3	50	0.
Neidenburg . . .	Neidenburg . .	31. Juli 1897	32.9	50	0.
Langwalde . . .	Braunsberg . .	13. Juni 1893	40.2	60	0.
Engelstein . . .	Angerburg . .	4. Juni 1897	41.0	60	0.
Woltsdorf . . .	Heilsberg . .	24. Mai 1891	42.1	60	0.
Schellen . . . .	Goldap . . . .	1. Sept. 1894	44.2	60	0.
Mühlenthal . . .	Sensburg . .	1. Sept. 1896	44.5	60	0.
Allenstein . . .	Allenstein . .	19. Mai 1898	64.5	60	1.

## f) Von 1 bis 2 Stunden Dauer.

Ort	Kreis	Datum	Betrag mm	Dauer St. M.	Betragsp Minute Stu
Schulken . . . .	Goldap . . . .	4. Sept. 1897	32.5	1. 45	0.31 18
Angerburg . . .	Angerburg . .	27. Mai 1897	28.1	1. 30	0.31 18
Bischofstein . .	Rössel . . . .	24. Aug. 1891	34.2	1. 45	0.33 19
Dönhofsstadt . .	Rastenburg . .	2. Sept. 1894	24.6	1. 15	0.33 19
Drygallen . . .	Johannisburg . .	1. Aug. 1895	39.9	2. 00	0.33 19
Jäskendorf . . .	Mohrungen . .	10. Aug. 1898	42.1	2. 00	0.35 21
Koszischken . .	Darkehmen . .	9. Juli 1891	35.8	1. 42	0.35 21
Königsberg . . .	Königsberg . .	25. Juli 1896	21.8	1. 2	0.35 21
Bialla . . . . .	Johannisburg . .	17. Juni 1897	22.9	1. 5	0.35 21
Sumpf . . . . .	Pr.-Holland . .	19. Juni 1894	27.5	1. 15	0.37 22
Mühlenthal . . .	Sensburg . .	22. Juli 1893	44.5	2. 00	0.37 22

	Kreis	Datum	Betrag mm	Dauer St. M.	Betrag pro Minute	Stunde
. . .	Memel . . .	8. Aug. 1893	33.6	1. 30	0.37	22.4
owa .	Oletzko . . .	4. Aug. 1895	35.3	1. 30	0.39	23.5
the .	Lötzen . . .	22. Sept. 1893	46.8	1. 45	0.45	26.7
. . .	Heilsberg . . .	6. Mai 1896	36.7	1. 4	0.57	34.4
ken .	Sensburg . . .	20. Juli 1895	51.8	1. 15	0.69	41.4
walde.	Allenstein . . .	12. Juli 1893	48.8	1. 10	0.70	41.8
n . .	Ortelsburg . . .	19. Mai 1897	50.2	1. 5	0.77	46.3
n . .	Stallupönen . . .	1. Aug. 1892	59.0	1. 5	0.91	54.5

## g) Von 2 bis 3 Stunden Dauer.

ein .	Rössel . . .	23. Juni 1891	44.4	2. 40	0.28	16.6
n . .	Goldap . . .	31. Aug. 1892	50.9	3. 00	0.28	17.0
en . .	Mohrunen . . .	19. Mai 1898	38.8	2. 15	0.29	17.2
n . .	Angerburg . . .	28. Juli 1897	44.0	2. 30	0.29	17.6
. . .	Mohrunen . . .	19. Mai 1898	53.0	3. 00	0.29	17.7
g . .	Ortelsburg . . .	30. Sept. 1892	58.8	3. 00	0.33	19.6
. . .	Königsberg . . .	27. Juli 1895	51.9	2. 30	0.35	20.8
ken .	Darkehmen . . .	5. Juli 1894	48.7	2. 2	0.40	24.0
skrug.	Mohrunen . . .	9. Aug. 1898	59.9	2. 15	0.44	26.6
walde.	Allenstein . . .	25. Juli 1897	69.5	2. 30	0.46	27.8
g . .	Ortelsburg . . .	24. Mai 1897	74.7	2. 30	0.50	29.9

## h) Von mehr als 3 Stunden Dauer.

. . .	Goldap . . .	9. Juli 1898	41.0	4. 15	0.16	9.6
nen .	Goldap . . .	22. Juni 1897	70.0	6. 00	0.19	11.7
. . .	Mohrunen . . .	19. Mai 1898	65.0	5. 30	0.20	11.8
1 . .	Pr.-Eylan . . .	4. Juni 1897	43.2	3. 30	0.21	12.3
1 . .	Labiau . . .	31. Aug. 1893	44.8	3. 5	0.24	14.5
. . .	Johannisburg . . .	6. Aug. 1895	60.5	4. 00	0.25	15.1
. . .	Goldap . . .	9. Juli 1898	112.7	8. 30	0.28	16.8

Man zieht aus jeder der vorstehenden acht Gruppen die intensiven Niederschläge aus, so findet man folgende Werte:

Dauer	Betrag pro Minute	Dauer	Betrag pro Minute
Minuten	4.60 mm	15 60 Minuten	1.08
"	3.27 "	1 2 Stunden	0.91
"	2.17 "	2 3 "	0.50
"	1.22 "	mehr als 3 "	0.28

Die Zusammenstellung zeigt aufs Deutlichste, wie die Intensität der Niederschläge mit der Dauer desselben regelmässig abnimmt.

Das von den Ingenieuren beliebte Verfahren, Niederschläge von einer Stunde Dauer auf die Stunde als Einheit zu reduciren, ist daher ganz ungerechtfertigt und führt zu irrthümlichen Vorstellungen, denn man erhält dadurch ungewöhnlich hohe Werte, die in Wirklichkeit nie vorkommen.

Eine genaue Durchsicht der obigen Tabelle ergibt ferner interessante Thatsache, dass an den Maximalregenfällen von langer Dauer die Stationen des Binnenlandes viel mehr beteiligt sind als die der Küste gelegenen, wo die starken Gewitterregen selten vorkommen. Denn liegt zum Teil der Grund für die geringen Jahresmengen der Regenfälle an den Küsten, von denen bereits oben S. 9 die Rede

#### IV. Die Häufigkeit der Niederschläge.

Da zehnjährige Beobachtungen viel zu kurz sind, um über die Häufigkeit der Niederschläge verlässliche Angaben zu machen, beschränke ich mich darauf, aus den langjährigen Aufzeichnungen der oben bereits genannten Stationen einige Resultate abzuleiten und sie in aller Kürze hier mitzuteilen.

Die mittlere Zahl der Tage mit messbarem Niederschlag im Jahre beträgt 170 (185 Memel 174, Klaussen bei Lyck 179, Königsberg 186). Ueberall haben November und December am häufigsten Niederschlag (16–18 Tage), doch ist im Binnenlande, wie es durch die Stationen repräsentiert wird, der Juli fast ebenso regenreich. Auch dann spricht sich wieder der Gegensatz zwischen dem maritimen und dem kontinentalen Klima aus. Die geringste Regenhäufigkeit hat in den dem maritimen Einfluss mehr unterworfenen Gebieten der Juni (11–13 Tage), dem der April nur sehr wenig nachsteht; im Binnenlande dagegen haben April und September die wenigsten Regentage.

Die grösste Zahl von Niederschlagstagen kommt dem Jahre 1861 zu, wo 220–235 solcher Tage gezählt wurden, während in den trockensten Jahren diese Zahl bis auf 140 zurückgehen kann. Ein Monat ohne jeden messbaren Niederschlag ist in den letzten 50 Jahren nie vorgekommen: die geringste Zahl war 2 im Oktober 1861, der merkwürdigerweise die grösste (27 und 28) im November desselben Jahres unmittelbar nachfolgte.

Von den Niederschlagstagen des Jahres entfallen auf den Schneeeinbruch oder Schnee gemischt mit Regen) 55–70 Tage, je mehr, je weiter der Ort von der Küste entfernt liegt. So hat Memel 57, Königsberg 57 und Klaussen bei Lyck 66 Schneetage. Jedem

Monate December bis März kommen durchschnittlich 10—12, im Innern 12—14 Tage mit Schneefall zu; am schneereichsten ist der Januar. Ohne jeden Schneefall sind nur die Monate Juli und August geblieben.

Den ersten Schneefall darf man in Klaussen am 24., in Königsberg am 29., in Tilsit am 30. Oktober und in Memel am 3. November erwarten. Dagegen tritt der letzte Schneefall durchschnittlich ein: in Tilsit am 21., in Königsberg am 24., in Memel am 26. und in Klaussen am 30. April.

Der Anteil des vom Schnee herrührenden Schmelzwassers am Gesamtniederschlag beträgt zu Königsberg im Jahre etwa 13 Procent, im Februar und März aber mehr als 50 Procent.

Der Wassergehalt des frischgefallenen Schnees hängt sehr von der Temperatur ab und wächst im Allgemeinen mit derselben etwas. Im Durchschnitt liefert 1 cm frischer Schnee 0.8 bis 1.0 mm Wasser. Dagegen ist der Wassergehalt der den Erdboden bedeckenden Schneedecke grösser und nimmt mit deren Alter zu, so dass 1 cm aus einer alten Schneedecke bis zu 4.5 mm Wasser liefern kann. Dieses Verhältnis kann selbst im Flachlande vorkommen, wenn die Schneedecke 6—8 Wochen gelegen hat. Der Schnee hat alsdann fast dieselbe körnige Struktur wie der Firnschnee des Hochgebirges. —

In Königsberg wie in Klaussen bei Lyck sind Niederschlagsperioden von 5 Tagen häufiger als Trockenperioden von gleicher Dauer. Das gilt in Königsberg auch für Niederschlagsperioden von längerer Dauer; dagegen kehrt sich bei dem binnenländischen Klaussen das Verhältnis alsdann um: lange Trockenperioden sind häufiger als gleichlange Niederschlagsperioden.

Die längste Dauer einer absoluten Trockenperiode darf man zu 25 Tagen ansetzen, während die längste nasse Periode 30 Tage gewährt hat.





19°

20°

# REGENKARTE der PROVINZ OSTPREUSEN

auf Grund zehnjähriger Beobachtungen

(1889 - 1898)

entworfen von

G. HELLMANN.

Maßstab 1:1.400.000

10 0 10 20 30 40 50  
Kilometer

55°

54°



20°

Lithogr.u. Druck der

